

# PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Szám: A01/112-30/2022.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2022. november 16-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti nagy tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök,  
Bakos Adél elnökhelyettes,

Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető,  
Szalai Krisztina gazdasági osztályvezető,  
Dr. Bán Zsófia köztisztviselő,

Kuri Ákos,  
Horváth Andrea, a pápai Médiacentrum munkatársai,

megjelentek jelenléti ív alapján.

*Drabant András képviselő az ülésre később érkezik.*

Pillerné Fódi Ilona elnök

Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 2 fő képviselő jelen van. A testület ülését 16.10 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzettekén kívül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nincs, indítványozza a meghívóban jelzett napirendek elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **29/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2022. november 16-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

2. Döntés az adventi hangverseny megrendezéséről

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

3. A nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására szóló pályázatok benyújtásával kapcsolatos döntés  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
4. Beszámoló a Márton napi vigadalomról a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában  
Előadó: Bakos Adél elnökhelyettes
5. Közmeghallgatás
6. Vegyes ügyek

**1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**30/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2022. évi költségvetés módosítása kapcsán a következő döntést hozza:

1. Az előterjesztés alapján a 2/2022. (II.15.) határozattal elfogadott 2022. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

költségvetési bevétel:	4.803 eFt
költségvetési kiadás:	4.803 eFt

A 2022. évi költségvetés főösszege 4.803 eFt.

## Bevételek kiemelt előirányzatonként:

adatok ezer forintban

	Bevételek kiemelt előirányzatonként	Összeg
1.1	Intézményi működési bevételek	
2.1.2	Önkormányzatok költségvetési támogatása: központosított előirányzat	
3.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	
3.3	Pénzügyi befektetések bevételei	
4.1.1	OEP-től átvett felhalmozási feladatalapú támogatás	
4.1.2	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: működési célú támogatás feladatalapú támogatás pályázati támogatás szépkiejtési verseny pályázati támogatás nemzetiségi nap pályázati támogatás téli ünnepek	1040 1094 200 400 300
4.2.1	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét	
4.2.2	Egyéb felhalmozási célú pénzeszköz átvét	
5.1	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
5.2.1	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
6.	Támogatás, kölcsön visszatérülés, értékpapír értékesítés, kibocsátás bevétele	
8.1	Előző évi maradvány igénybe vétele	1769
	<b>Bevételek összesen</b>	<b>4803</b>

	Kiadások kiemelt előirányzatonként	Összeg
1.	Személyi juttatások	900
2.	Munkaadókat terhelő járulékok	75
3.	Dologi kiadások	3453
4.	Ellátottak juttatásai	
5.	Speciális célú támogatások	250
6.	Felújítások	
7.	Tárgyi eszköz vásárlás	25
8.	Egyéb felhalmozási támogatások	
9.	Tartalék	100
<b>10.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>4803</b>
11.	Költségvetési támogatás	

1. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § alapján a 2022. évi költségvetés mellékletei:
  - a) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2022. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
  - b) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi módosított előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
  - c) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
  - d) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2022-2025. évekre (4. számú melléklet)
  - e) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)
2. A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.
3. A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.
4. Költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.
5. A költségvetési év fejlesztési céljainak megvalósulásához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteket nem keletkeztetnek.
6. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

A képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzatok nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök  
Dr. Benkő Krisztina osztályvezető  
Borisz Terézia csoportvezető

## 2. Döntés az adventi hangverseny megrendezéséről

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy az idén a hangversenyt nem tudják a Szent József kápolnában megrendezni. Sokat gondolkodtak az új helyszínen, a Nagytemplomban hideg van, a Szent Benedek templomban pedig a fellépőknek kicsi a hely, ezért az esemény helyszínéül a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolát választották. A hangverseny időpontja 2022. december 9. 16.30 óra.

### Bakos Adél elnökhelyettes

Elmondja, hogy rendezvényengedélyezési kérelmet kell benyújtani a Pápai Tankerületi Központhoz, ezt a napokban megteszik.

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **31/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2022. december 9. napján tartja meg hagyományos adventi hangversenyét, a résztvevők számára szeretetvendégséget tervez.

A Képviselőtestület a rendezvény fedezetére 300 ezer forintot biztosít a 2022. évi költségvetése dologi kiadások (programok költségei) előirányzata terhére.

A Képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy a rendezvény megszervezése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Határidő: folyamatos

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

*Az ülésre Drabant András képviselő megérkezik, jelen van 3 fő.*

## 3. A nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására szóló pályázatok benyújtásával kapcsolatos döntés

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a korábbi évekhez hasonlóan az idén is pályázni kívánnak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázatokra, a beadási határidő 2022. november 17. Háromféle pályázati lehetőséggel szeretnének élni. Pályáznak a szépkiejtési versenyre, melynek lebonyolítója Bakos Adél. Elmondja továbbá, hogy a nemzetiségi napot 2023-ban más

formában tervezik megtartani, ugyanis a megyei német egyházzenei találkozót is a német nemzetiségi napon belül rendeznék meg. Hozzáteszi, hogy nem csak Veszprém megyéből, hanem Pest megyéből is szeretnének hívni három kórust. A kórustalálkozót követően a Pápai Petőfi Sándor Gimnáziumban lesz egy kulturális bemutató. A téli egyházi ünnepekhez kapcsolódó német nemzetiségi programokban a Márton nap és az adventi hangverseny megrendezése tartozik.

Megkérdezi, hogy az előadottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslatokkal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2023. évre vonatkozóan 3 pályázatot nyújt be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez:

1. A megyei német egyházzenei találkozó és nemzetiségi nap megszervezéséhez 600 ezer forintra,
2. A szépkiertési versenyre 220 ezer forintra,
3. A téli egyházi ünnepekhez kapcsolódó német nemzetiségi programokra 300 ezer forintra

pályáznak.

Határidő: 2022. november 17.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

#### **32/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2023. évre vonatkozóan 3 pályázatot nyújt be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez:

1. A megyei német egyházzenei találkozó és nemzetiségi nap megszervezéséhez 600 ezer forintra,
2. A szépkiertési versenyre 220 ezer forintra,
3. A téli egyházi ünnepekhez kapcsolódó német nemzetiségi programokra 300 ezer forintra pályáznak.

Határidő: 2022. november 17.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

#### **4. Beszámoló a Márton napi vigadalomról a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában**

Előadó: Bakos Adél elnökhelyettes

#### **Bakos Adél elnökhelyettes**

Elmondja, hogy minden évben megpróbálják november 11-én, vagy az ahhoz közeli napokon megtartani a rendezvényt. Az idei éven november 11-én, pénteken, osztálykeretben zajlott a program a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában. Azon a héten Márton napi projekthét zajlott a negyedik évfolyamon, melynek méltó zárása volt az Önkormányzat által támogatott Márton napi esemény. A gyermekek kézműves

foglalkozásokon vehettek részt, ahol nagyon változatos formában készültek mind a lámpások, mind a libák. Az Iskola munkatársai nagyon kreatívak, minden évben valami újat találnak ki. Ezt a rendezvényt nagyon szeretik a gyerekek. A kézműves foglalkozást közös libalakoma követte, ahol az Önkormányzat jóvoltából libazsíros kenyérral és forró teával vendégelték meg a gyerekeket. Hozzáteszi, hogy a rendezvény egyre kedveltebb az általános és a matematika tagozatos diákok körében is. Összességében elmondható, hogy a Márton nap idén is nagyon jól sikerült.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **33/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Márton napi vigadalomról szóló beszámolót elfogadja.

## **5. Vegyes ügyek**

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy a 2022-ben kapott működési támogatás egy részét tiszteletdíj kifizetésére szeretnék szánni.

Megkérdezi, hogy az erről készült előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés az előterjesztéshez nincs.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **34/2022. (XI.16.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2022. évi költségvetéséből, a személyi juttatások előirányzata terhére, 2022. július 1. és 2022. december 31. közötti időszakra vonatkozóan képviselői részére, az alábbi összegű egyszeri tiszteletdíjat állapítja meg.

Pillerné Fódi Ilona elnök	bruttó 180.000 Ft+SZHA
---------------------------	------------------------

Bakos Adél elnökhelyettes	bruttó 120.000 Ft+SZHA
---------------------------	------------------------

Drabant András képviselő	bruttó 50.000 Ft+SZHA
--------------------------	-----------------------

A Képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy a tiszteletdíj kifizetése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök


Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.

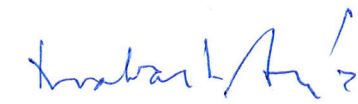
Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 16.17 órakor bezárja.

K. m. f.

  
Pillerné Földi Ilona  
elnök



  
Drabant András  
jegyzőkönyv-hitelesítő